



NATIONALPARK

KURISCHE NEHRUNG

НАЦИОНАЛЬНЫЙ ПАРК

КУРШСКАЯ КОСА

**Опыт работы
НП «Куршская коса»
в системе ЮНЕСКО:**

*проблемы, взаимодействие,
организационные вопросы*

Калининград

2017

**Nationalpark
„Kurische Nehrung“
im UNESCO-System
Erfahrungsbericht:**

*Probleme, Zusammenwirkung,
organisatorische Fragen*

Kaliningrad



Преимущества статуса объекта всемирного наследия Status des Weltkulturerbeobjektes - Vorteile



Дополнительные гарантии сохранности и целостности
Zusätzliche Sicherheit enfür die Erhaltung und Integrität

Организация мониторинга и контроля за состоянием
сохранности

Monitoring und Kontrolle der Erhaltung

Популяризация включенных в Список объектов
Popularisierung der Objekte, welche auf der
Weltkulturerbe-Liste stehen

Приоритетность в привлечении финансовых средств
для всесторонней поддержки территорий
Vorrang bei Verteilung von Finanzmitteln für die
umfassende Regionalförderung

Развитие альтернативного природопользования
Entwicklung der alternativen Bodennutzung

Повышение престижа территорий и управляющих ими
учреждений

Image-Aufwertung für die Territorien und ihre
Verwaltungsinstitutionen

Подготовка номинации – Vorbereitung für die Nominierung

28.04.1998 состоялся международный семинар по подготовке номинации Куршской косы. Стороны утвердили рамочный набор всей необходимой документации и формат предоставления результатов.



Am 28.04.1998 fand ein internationales Seminar zur Vorbereitung für die Nominierung der Kurischen Nehrung statt. Die Partner verabschiedeten die Grundsatzunterlagen sowie das Format der Darstellung von Ergebnissen.



НАЦИОНАЛЬНЫЙ ПАРК
КУРШСКАЯ КОСА
NATIONALPARK
KURISCHE NEHRUNG

Оформление заявки и подготовка документов

В течение последующих 2-х лет российской и литовской сторонами была проведена работа по подготовке совместной номинации, обосновывающей включение Куршской косы в Список Всемирного наследия ЮНЕСКО.

С российской стороны участвовали институты «Росгипролес», «Географии РАН» и НГО «Друзья природы».

С литовской стороны: Департамент лесных и охраняемых территорий и Центр культурного наследия республики. С немецкой стороны: Технический университет Дрездена.



Российская академия наук
ИНСТИТУТ ГЕОГРАФИИ



основан в 1918 году



НАЦИОНАЛЬНЫЙ ПАРК

КУРШСКАЯ КОСА

NATIONALPARK

KURISCHE NEHRUNG



DEPARTMENT OF CULTURAL HERITAGE
UNDER THE MINISTRY OF CULTURE



TECHNISCHE
UNIVERSITÄT
DRESDEN

Vorbereitung von Antragsunterlagen

In den folgenden 2 Jahren haben die russische und litauische Seite gemeinsam die Begründung für die Nominierung erarbeitet und die Gründe für die Aufnahme der Kurischen Nehrung in die UNESCO-Liste des Weltkulturerbes formuliert.

Russische Seite: das Institut für Wasser- und Forstwirtschaft „Rosgiroles“, das Geographische Institut der russischen Akademie der Wissenschaften, NGO „Naturfreunde“

Litauische Seite: Abteilung für Forst und Naturschutzgebiete, das Zentrum für das Kulturerbe der Republik.
Deutsche Seite: TU Dresden.



Российская академия наук
ИНСТИТУТ ГЕОГРАФИИ



основан в 1918 году

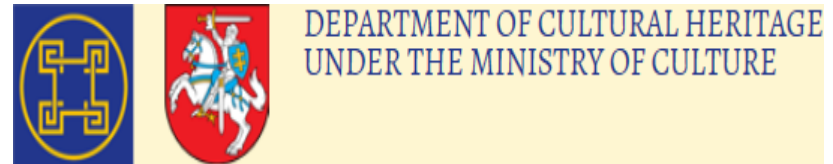


НАЦИОНАЛЬНЫЙ ПАРК

КУРШСКАЯ КОСА

NATIONALPARK

KURISCHE NEHRUNG



TECHNISCHE
UNIVERSITÄT
DRESDEN

Оформление заявки и подготовка документов

ZONES OF THE CURONIAN SPIT

ENDANGERED AND THREATENED SPECIES OF THE CURONIAN SPIT

M 1 : 70 000



CULTURAL AND NATURAL VALUES OF THE CURONIAN SPIT

M 1:70000



UNESCO –
World Heritage
Nomination

Curonian Spit

Prepared by:

- “Rosgiproles” Institute, Russia
- Department of Forest and Protected Areas under the Ministry of Environment of the Republic of Lithuania
- NGO “Nature Friends”, Russia
- Institute of Geography RAN, R
- Cultural Heritage Centre of Lit
- Dresden Technical University,

With the assistance of:

- Greenpeace-Russia
- State National Park “Kurshskaja Kosa”
- National Park “Kursių Nerija”
- Federal Forestry Service of Russia
- Lithuanian National Commission for UNESCO

January 1999



В 1999 году была подготовлена номинация Куршской косы. Она включала форму для представления объекта (с развёрнутой аргументацией каждого пункта), высококачественные слайды, карты и список литературы, посвящённый характеристике и описанию объекта.



Antragstellung und Vorbereitung von Unterlagen

ZONES OF THE CURONIAN SPIT

ENDANGERED AND THREATENED SPECIES OF THE CURONIAN SPIT

M 1 : 70 000



CULTURAL AND NATURAL VALUES OF THE CURONIAN SPIT

M 1:70000



UNESCO –
World Heritage
Nomination

Curonian Spit

Prepared by:

- “Rosgiproles” Institute, Russia
- Department of Forest and Protected Areas under the Ministry of Environment of the Republic of Lithuania
- NGO “Nature Friends”, Russia
- Institute of Geography RAN, R
- Cultural Heritage Centre of Lit
- Dresden Technical University,

With the assistance of:

- Greenpeace-Russia
- State National Park “Kurshskaja Kosa”
- National Park “Kursių Nerija”
- Federal Forestry Service of Russia
- Lithuanian National Commission for UNESCO

January 1999



1999 wurde die Nominierung der Kurischen Nehrung fertig gemacht. Sie beinhaltete die Objekt-Präsentation (ausführliche Argumente zu jedem Punkt), hochwertige Bilder; Karten sowie Literaturliste mit Referenzen für die Objekt-Beschreibung.



Критерии, подтверждающие мировую ценность объекта

Bestätigungskriterien für den Weltrang des Objektes und seines Wertes



Статус всемирного наследия Куршская коса получила по следующим базовым критериям:

Die Kurische Nehrung erhielt den Status des Weltkulturerbes anhand folgender Basis-Kriterien:

- *N (i)* является выдающимся примером, характеризующим последний этап эволюции Земли с высокой динамичностью геолого-геоморфологических процессов;
- Ein herausragendes Beispiel der letzten Evolutionsetappe der Erde, das eine hohe Dynamik der geologischen und geomorphologischen Prozesse aufweist
- *N (iv)* выдающийся пример, характеризующий значительное разнообразие экологических процессов и развития экосистем;
- Ein herausragendes Beispiel der bedeutenden Vielfalt an Umweltprozessen und Entwicklung von Öko-Systemen

Критерии, подтверждающие мировую ценность объекта

Bestätigungskriterien für den Weltrang des Objektes und seines Wertes



Статус всемирного наследия Куршская коса получила по следующим базовым критериям:
Die Kurische Nehrung erhielt den Status des Weltkulturerbes anhand folgender Basis-Kriterien:

- *N (iii)* содержит ландшафты исключительной красоты и эстетического значения;
- *Landschaftsbilder von einzigartiger Schönheit und großer ästhetischer Bedeutung;*
- *N (ii)* содержит природные местообитания, наиболее важные и значительные для сохранения биоразнообразия, включая виды универсальной ценности с точки зрения науки и сохранности;
- *Natürliche Lebensräume, die am wichtigsten und bedeutsamsten für die Erhaltung der Bio-Diversität sind, insbesondere für Arten mit universellem Wert für die Wissenschaft und Erhaltung*

Критерии, подтверждающие мировую ценность объекта

Bestätigungskriterien für den Weltrang des Objektes und seines Wertes

Кроме того Куршская коса соответствует следующим критериям культурного объекта Всемирного наследия:

C (II) Представляет собой выдающийся ландшафт, сохраняющий активную социальную роль в современном сообществе, тесно связанный с традиционным образом жизни, сохраняющийся и прогрессирующий.

C (iv) Представляет собой выдающийся образец ландшафта, иллюстрирующего важный этап в истории человечества (рыбаков);

C (v) Представляет собой выдающийся образец традиционного человеческого поселения и ландшафта, иллюстрирующий взаимодействие между человеком и природной средой, когда существует опасность его разрушения под воздействием необратимых изменений.



Weiterhin erfüllt die Kurische Nehrung folgende Kriterien an die Weltkulturerbe-Objekte:

C (II)) eine hervorragende Landschaft mit aktiver Rolle in der heutigen Gemeinschaft, eng verbunden mit der traditioneller Lebensweise, die erhalten und fortgeführt wird,

C (iv) ein besonderes Landschaftsmodell, das eine wichtige Etappe der Geschichte der Menschheit, insbesondere Fischer, versinnbildlicht;

C (v) es stellt ein herausragendes Beispiel der traditionellen Siedlungs- und Landschaftsform dar und illustriert die Wechselwirkung zwischen Mensch und Natur insbesondere, wenn diese unter dem Druck unaufhaltsamen Wandels vom Untergang bedroht wird.



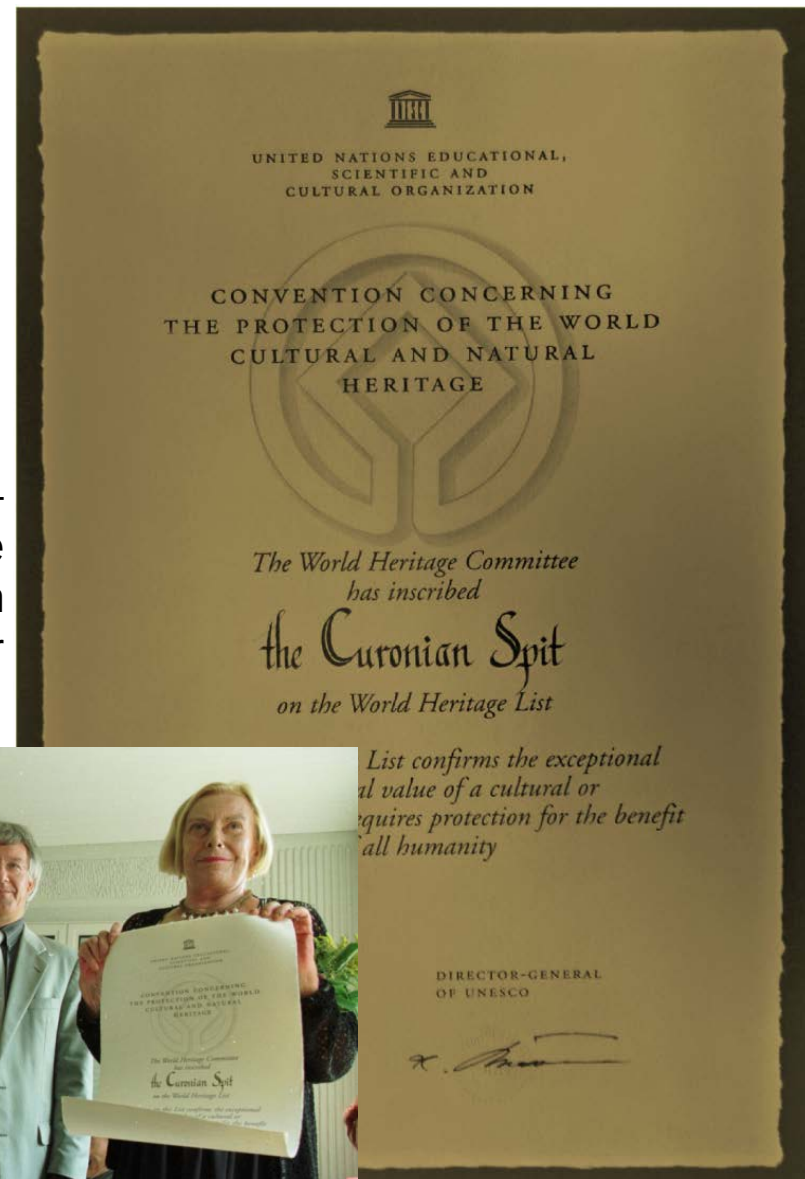
НАЦИОНАЛЬНЫЙ ПАРК

КУРШСКАЯ КОСА

Включение в Список Всемирного Наследия Aufnahme in die Welterbeliste

Решением 24-й сессии Комитета Всемирного Наследия 27.11 – 2.12. 2000 года (г. Кэрнс, Австралия) Куршская коса была включена в Список Всемирного Наследия ЮНЕСКО как единый международный российско-литовский объект в номинации „культурный ландшафт“.

Bei der 24. Tagung des Welterbe-Komitees vom 27.11 – 2.12. 2000 (Cairns, Australien) wurde beschlossen, die Kurische Nehrung in die UNESCO-Welterbeliste als ein einheitliches russisch-litauisches Objekt in der Nomination „Kulturlandschaft“ aufzunehmen.



State Party: Property
Id. N°
Date of inscription

Lithuania / Russian Federation: Curonian Spit
994
2000

Запрос срочной помощи

Dringender Hilferuf

В результате сильного шторма объекты природного и культурного наследия обоих национальных парков понесли ущерб, который выразился в ветровале, размыве защитного берегового вала, разрушении объектов инфраструктуры туризма.

Nach einem schweren Sturm wurden in beiden Nationalparks mehrere Objekte des Natur- und Kulturerbes stark beschädigt: Baumbestandschaden, Wegspülung der Küstenschutzvordüne, Zerstörung von Objekten der touristischen Infrastruktur.



Запрос срочной помощи Dringender Hilferuf

В связи с этим в 2000 г. национальные парки Косы обратились в Фонд Всемирного Наследия и запросили оказание срочной финансовой помощи на ликвидацию последствий урагана и восстановления объектов природного и культурного наследия.

Deswegen wandten sich 2000 die beiden Nationalparks der Nehrung an den Welterbefond und stellten den Antrag auf dringende finanzielle Hilfe für die Liquidation der Sturmfolgen und Wiederherstellung von Objekten des Natur- und Kulturerbes.



НАЦИОНАЛЬНЫЙ ПАРК

КУРШСКАЯ КОСА

NATIONALPARK

KURISCHE NEHRUNG

Мониторинг и отчётность

Monitoring und Berichterstattung

Периодическая отчётность является важным мероприятием сбора информации по вопросам сохранения Всемирного наследия на региональном, национальном уровнях и на уровне конкретного объекта. Отчёты отдельных государств учитываются в итоговом отчёте по объекту, который представляется Комитету Всемирного наследия.

Die Berichterstattung, welche in vorgegebenen Zeitabständen erfolgt, ist eine wichtige Informationsbeschaffungsmaßnahme für die Erhaltung des Kulturerbes auf regionaler und nationaler Ebene sowie bezüglich des konkreten Objektes. Berichte einzelner Staaten werden im Abschlussbericht erfasst, der dem Welterbe-Komitee vorgelegt wird.

На 22-й сессии в 1998 г. Комитет Всемирного наследия утвердил формат периодической отчётности.

Bei der 22. Tagung in 1998 hat das Welterbe-Komitee das Format der periodischen Berichterstattung festgelegt.

Для содействия подготовке отчета разработан специальный Вопросник, который государства должны использовать в своей работе.

Zur Erleichterung der Erstellung dieser Berichte wurde ein spezieller Fragebogen erarbeitet, den die Staaten bei ihrer Arbeit nutzen sollen.



НАЦИОНАЛЬНЫЙ ПАРК

КУРШСКАЯ КОСА

NATIONALPARK

KURISCHE NEHRUNG



The Culture Sector
Division for Heritage

H. E. Ms Eleonora Mitrofanova
Ambassador
Permanent Delegate of the
Russian Federation to UNESCO
UNESCO House



ПОСТОЯННОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО
Российской Федерации при ЮНЕСКО
DELEGATION PERMANENTE
de la Fédération de Russie
auprès de l'UNESCO

8, rue de France, 75017 Paris
Tel. 01 42 12 84 10
Fax 01 42 67 51 99
No. 2637

Paris, « 5 » December 2014

Subject: "State of Conservation of the Transboundary World Heritage property *Curonian Spit* (Russian Federation/Lithuania) (C 994)"

Dear Mr Rao,

The Permanent Delegation of the Russian Federation has received information published in a Lithuanian News Agency (enclosed) about recent developments concerning the project of a large suspended bridge construction from the city of Klaipėda to the Lithuanian part of transboundary World Heritage property *Curonian Spit* (Russian Federation/Lithuania) (C 994).

The said construction is likely to impact on its Outstanding Universal Value and integrity of *Curonian Spit*. This project causes the most serious concern of the Russian Federation.

In accordance with paragraph 174 of the Operational Guidelines the Permanent Delegation of the Russian Federation to UNESCO on behalf of Russian National Commission for UNESCO and Ministry of Natural Resources requests the World Heritage Centre to verify, with the authorities concerned, the content of this information.

We look forward to receiving the response with detailed information on the eventual bridge construction as soon as possible.

The Delegation believes that this request should be taken into consideration very seriously in view of forthcoming examination of the joint SoC report of *Curonian Spit* by the World Heritage Committee at its 39th session in Bonn in 2015 according to the WHC Decision 38 COM 7B.28.



Мониторинг и отчётность

СОСТОЯНИЕ СОХРАННОСТИ КОНКРЕТНЫХ ОБЪЕКТОВ ВСЕМИРНОГО НАСЛЕДИЯ - КРАТКОЕ СОДЕРЖАНИЕ ВОПРОСНИКА

1. Введение
2. Обоснование для включения в Список (Описание значимости)
3. Граница объекта и охранный зона
4. Подлинность и целостность объекта
5. Управление
6. Защита
7. Планы управления
8. Финансовые ресурсы
9. Уровни квалификации персонала (кадровые ресурсы)
10. Обеспечение экспертизы, обучение консервации и методам управления
11. Посетители
12. Научные исследования
13. Образование, информация и популяризация объекта
14. Факторы, влияющие на объект (состояние сохранности)
15. Мониторинг
16. Выводы
17. Возможные решения Комитета Всемирного наследия
18. Оценка работы по периодической отчетности
19. Контрольный перечень документов

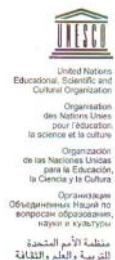


НАЦИОНАЛЬНЫЙ ПАРК

КУРШСКАЯ КОСА

NATIONALPARK

KURISCHE NEHRUNG



The Culture Sector
Division for Heritage

H. E. Ms Eleonora Mitrofanova
Ambassador
Permanent Delegate of the
Russian Federation to UNESCO
UNESCO House



ПОСТОЯННОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО
Российской Федерации при ЮНЕСКО
DELEGATION PERMANENTE
de la Fédération de Russie
auprès de l'UNESCO

8, rue de Prony, 75017 Paris
Tel.: 01 42 12 84 30
Fax: 01 42 67 51 99
No. 22137

Paris, «5» December 2014

Subject: "State of Conservation of the Transboundary World Heritage property *Curonian Spit* (Russian Federation/Lithuania) (C 994)"

Dear Mr Rao,

The Permanent Delegation of the Russian Federation has received information published in a Lithuanian News Agency (enclosed) about recent developments concerning the project of a large suspended bridge construction from the city of Klaipėda to the Lithuanian part of transboundary World Heritage property *Curonian Spit* (Russian Federation/Lithuania) (C 994).

The said construction is likely to impact on its Outstanding Universal Value and integrity of *Curonian Spit*. This project causes the most serious concern of the Russian Federation.

In accordance with paragraph 174 of the Operational Guidelines the Permanent Delegation of the Russian Federation to UNESCO on behalf of Russian National Commission for UNESCO and Ministry of Natural Resources requests the World Heritage Centre to verify, with the authorities concerned, the content of this information.

We look forward to receiving the response with detailed information on the eventual bridge construction as soon as possible.

The Delegation believes that this request should be taken into consideration very seriously in view of forthcoming examination of the joint SoC report of *Curonian Spit* by the World Heritage Committee at its 39th session in Bonn in 2015 according to the WHC Decision 38 COM 7B.28.

Mr Kishore RAO
SECRETARY, UNESCO WORLD
HERITAGE COMMITTEE
DIRECTOR, UNESCO WORLD
HERITAGE CENTER
Paris

Monitoring und Berichterstattung

Zustand und Sicherheit konkreter Weltkulturerbe-Objekten – Fragebogen, Zusammenfassung

1. Präambel
2. Begründung für die Aufnahme in die Liste des (Wertbeschreibung)
3. Objektgrenzen und Schutzzone
4. Authentizität und Integrität des Objektes
5. Verwaltung
6. Schutz
7. Verwaltungspläne
8. Finanziellen Ressourcen
9. Personalqualifikation (Personalressourcen, HR)
10. Gewährleistung von Expertisen, Schulungen zu Konservierungs- und Verwaltungsmethoden
11. Besucher
12. Wissenschaft und Forschung
13. Ausbildung, Information, Öffentlichkeitsarbeit
14. Wirkungsfaktoren (Zustand, Erhaltung des Objektes)
15. Monitoring
16. Schlussfolgerungen
17. Mögliche Entscheidungen des Weltkulturerbe-Komitees
18. Auswertung der Berichterstattung
19. Unterlagen-Kontrollliste

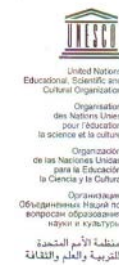


НАЦИОНАЛЬНЫЙ ПАРК

КУРШСКАЯ КОСА

NATIONALPARK

KURISCHE NEHRUNG



The Culture Sector
Division for Heritage

H. E. Ms Eleonora Mitrofanova
Ambassador
Permanent Delegate of the
Russian Federation to UNESCO
UNESCO House



ПОСТОЯННОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО
Российской Федерации при ЮНЕСКО
DELEGATION PERMANENTE
de la Fédération de Russie
auprès de l'UNESCO

8, rue de Prony, 75017 Paris
Tel.: 01 42 12 84 30
Fax: 01 42 67 31 99
No. 2237

Paris, «5» December 2014

Subject: "State of Conservation of the Transboundary World Heritage property *Curonian Spit* (Russian Federation/Lithuania) (C 994)"

Dear Mr Rao,

The Permanent Delegation of the Russian Federation has received information published in a Lithuanian News Agency (enclosed) about recent developments concerning the project of a large suspended bridge construction from the city of Klaipėda to the Lithuanian part of transboundary World Heritage property *Curonian Spit* (Russian Federation/Lithuania) (C 994).

The said construction is likely to impact on its Outstanding Universal Value and integrity of *Curonian Spit*. This project causes the most serious concern of the Russian Federation.

In accordance with paragraph 174 of the Operational Guidelines the Permanent Delegation of the Russian Federation to UNESCO on behalf of Russian National Commission for UNESCO and Ministry of Natural Resources requests the World Heritage Centre to verify, with the authorities concerned, the content of this information.

We look forward to receiving the response with detailed information on the eventual bridge construction as soon as possible.

The Delegation believes that this request should be taken into consideration very seriously in view of forthcoming examination of the joint SoC report of *Curonian Spit* by the World Heritage Committee at its 39th session in Bonn in 2015 according to the WHC Decision 38 COM 7B.28.

Mr Kishore RAO
SECRETARY, UNESCO WORLD
HERITAGE COMMITTEE
DIRECTOR, UNESCO WORLD
HERITAGE CENTER
Paris

Обучение - Schulung

В 2004 г. на Куршской косе состоялся международный семинар по подготовке планов управления для ООПТ, включённых в список Всемирного Наследия.
2004 fand auf der Kurischen Nehrung das internationale Seminar zur Vorbereitung der Verwaltungspläne für die Naturschutzgebiete – Objekte des Weltkulturerbes statt.

Участники (более 30 менеджеров ООПТ, представители МПР РФ, научных организаций, благотворительных фондов из Германии, Канады, Литвы, России) предложили оптимальный вариант менеджмент плана объекта ВН, как для всего объекта, так и отдельные подробные планы для каждой ООПТ в его составе.



Die Teilnehmer (über 30 Pers. aus der Verwaltung der Naturschutzgebiete, Umweltministerium der RF, Forscher und Wissenschaftler, Umweltstiftungen aus Deutschland, Kanada, Litauen, Russland) haben die optimalen Varianten vorgeschlagen: sowohl den Management-Plan für das Gesamtobjekt als auch ausführliche Teilpläne für die einzelnen Naturschutzgebiete.



НАЦИОНАЛЬНЫЙ ПАРК
КУРШСКАЯ КОСА
NATIONALPARK
KURISCHE NEHRUNG

Совместный план управления объектом Всемирного наследия ЮНЕСКО «Куршская коса»

Gemeinsamer Plan der Verwaltung des UNESCO-Weltkulturerbeobjektes „Kurische Nehrung“

В рамках совместной деятельности национальных парков «Куршская коса» (РФ) и «Куршю Нерия» (ЛР) с целью исполнения поручения комитета ЮНЕСКО начата работа по подготовке совместного плана управления объектом Всемирного наследия ЮНЕСКО «Куршская коса», который включает в себя планы развития туризма, управления движением, менеджмент-план, а также опись выдающейся универсальной ценности Куршской косы.

Zwecks Erfüllung des UNESCO-Auftrags haben die beiden Nationalparks „Kurische Nehrung“ (Russland) und „Kuršių nerija“ (Litauen) begonnen, den gemeinsamen Verwaltungsplan für das Objekt des Weltkulturerbes „Kurische Nehrung“ zu erarbeiten. Seine Bestandteile: Tourismusentwicklungsplan, Besucherlenkung, Management-Plan sowie Bestandsaufnahme zum außergewöhnlichen universellen Wert der Kurischen Nehrung.



НАЦИОНАЛЬНЫЙ ПАРК

КУРШСКАЯ КОСА

NATIONALPARK

KURISCHE NEHRUNG

Всемирная универсальная ценность Aussergewöhnlicher universeller Wert

Решением 34-й сессии Комитета ВН (Бразилиа, 2010) – главного органа Конвенции ЮНЕСКО об охране всемирного культурного и природного наследия (1972 г.), российская и литовская стороны призваны подготовить совместное Обоснование Выдающейся Универсальной ценности для объекта Всемирного наследия, как основу для будущего управления объектом и его сохранения.

Bei seiner 34. Sitzung in Brasilia 2010 hat das UNESCO-Welterbe-Komitee, welches seit 1972 das Hauptorgan der UNESCO-Konvention zum Schutz des Kultur- und Naturerbes der Welt ist, beschlossen, die russische und die litauische Seite sollen gemeinsam die Begründung des aussergewöhnlichen universellen Wertes des Weltkulturerbe-Objektes als Grundlage für seine künftige Verwaltung und Erhaltung vorbereiten.



НАЦИОНАЛЬНЫЙ ПАРК

КУРШСКАЯ КОСА

NATIONALPARK

KURISCHE NEHRUNG



World Heritage

34 COM

Limited Distribution

WHC-10/34.COM/20

Paris, 3 September 2010

Original: English/French

UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC
AND CULTURAL ORGANIZATION

CONVENTION CONCERNING THE PROTECTION OF
THE WORLD CULTURAL AND NATURAL HERITAGE

WORLD HERITAGE COMMITTEE

Thirty-fourth session

Brasilia, Brazil
25 July – 3 August 2010

Item 20 of the Agenda:

**REPORT OF THE DECISIONS
ADOPTED
BY THE WORLD HERITAGE COMMITTEE
AT ITS 34TH SESSION (BRASILIA, 2010)**

Описание Выдающейся Универсальной Ценности (ВУЦ) объекта наследия включает раздел с кратким изложением ценностей, описание критерия, целостности и аутентичности объекта наследия, а также требования к защите и управлению объектом.

Die Beschreibung des außergewöhnlichen universellen Wertes des Weltkulturerbe-Objektes beinhaltet : Kurzdarstellung der Werte, Kriterienbeschreibung, seine Integrität und Authentizität sowie die Anforderungen an seinen Schutz und Verwaltung beinhalten.

<http://whc.unesco.org/en/list/994/>

[UNESCO](#) [English](#) [Français](#) [Help preserve sites now!](#)



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

World
Heritage
Convention

[News & Events](#) [The List](#) [About World Heritage](#) [Activities](#) [Publications](#) [Partnerships](#) [Resources](#)

[UNESCO](#) » [Culture](#) » [World Heritage Centre](#) » [The List](#) » [World Heritage List](#)

[Global Strategy](#)

[Criteria](#)

[Upstream Process](#)

[Tentative Lists](#)

[World Heritage List Nominations](#)

[World Heritage List](#)

[New Inscribed Properties](#)

[Interactive Map](#)

[World Heritage in Danger](#)

[The List in Danger](#)

[Success Stories](#)

[Donate Now](#)

Donate now and help preserve World Heritage sites

[Advanced](#)

Curonian Spit

[Description](#) [Maps](#) [Documents](#) [Gallery](#) [Indicators](#) [Assistance](#)

Curonian Spit

Human habitation of this elongated sand dune peninsula, 98 km long and 0.4-4 km wide, dates back to prehistoric times. Throughout this period it has been threatened by the natural forces of wind and waves. Its survival to the present day has been made possible only as a result of ceaseless human efforts to combat the erosion of the Spit, dramatically illustrated by continuing stabilisation and reforestation projects.

Description is available under license [CC-BY-SA IGO 3.0](#)

[English](#) [French](#) [Arabic](#) [Chinese](#) [Russian](#) [Spanish](#) [Japanese](#) [Dutch](#)

[Lithuania](#)

[Russian Federation](#)

Klaipeda Region, Neringa and Klaipeda (Lithuania);
Kaliningrad Region, Zelenogradsk District (Russian Federation)

N55 16 28.488 E20 57 44.604

Date of Inscription: 2000

Criteria: (v)

Property : 33,021 ha

Ref: 994

НАЦИОНАЛЬНЫЙ ПАРК
КУРШСКАЯ КОСА
NATIONALPARK
KURISCHE NEHRUNG



НАЦИОНАЛЬНЫЙ ПАРК

КУРШСКАЯ КОСА

NATIONALPARK

KURISCHE NEHRUNG

Спасибо за внимание!
Danke für die Aufmerksamkeit!

Калининград

2017

Kaliningrad